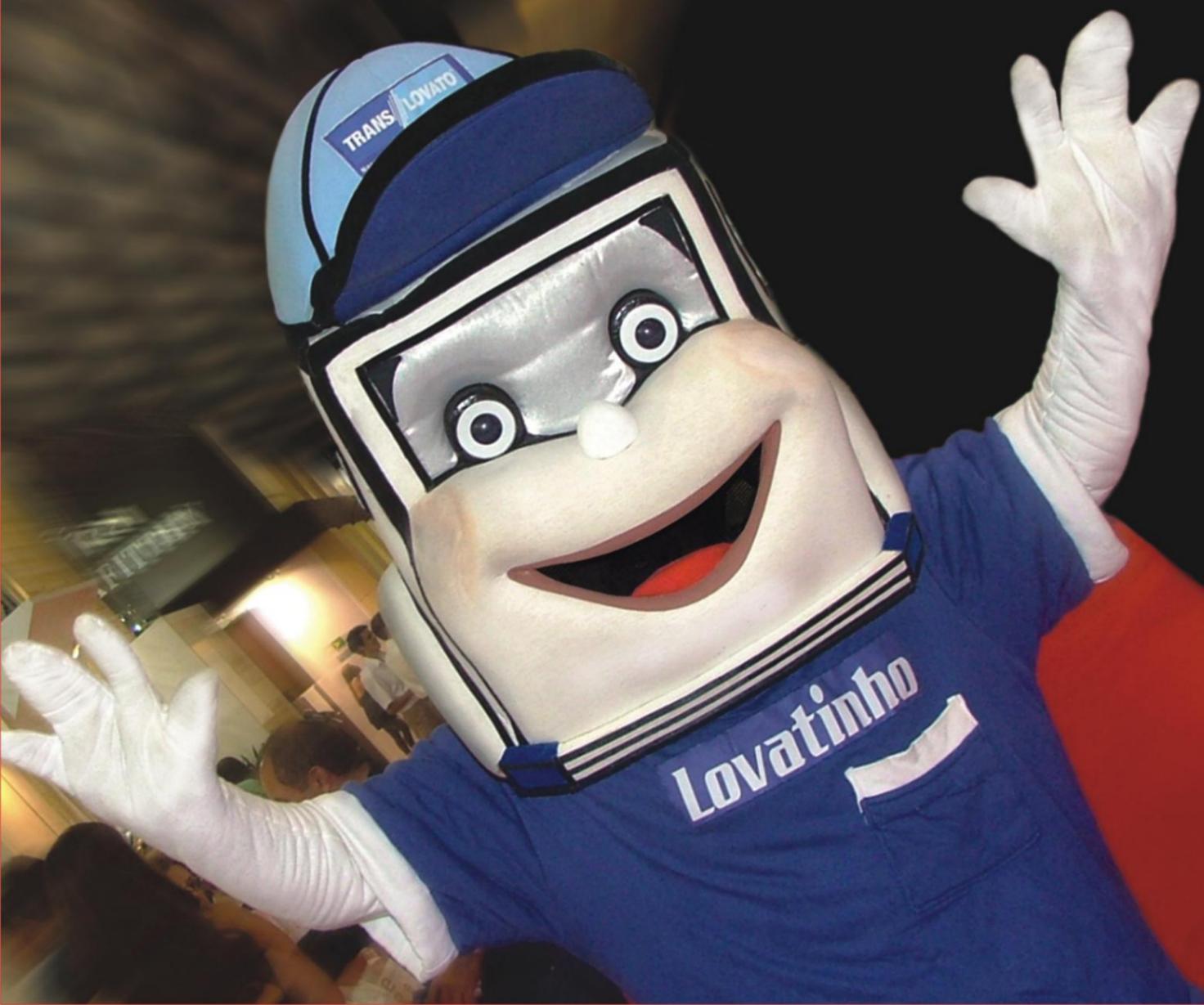


Nosso destino é servir melhor você!

TRANS//LOVATO®

www.translovato.com.br



Informativo

TRANSLOVATO

58

Ano: 11
Nº: 03
Maio e
Junho
de 2011

**ATENDIMENTO
ESPECIALIZADO**





A TRANSLOVATO tem investido muito em infraestrutura no seu acelerado crescimento. Efetuamos troca de sistema ERP, abertura de novas filiais geradoras de negócios dedicados no Nordeste, novos prédios previstos para inauguração ainda este ano, aquisição de equipamentos e veículos.

Além disso, estamos implantando o projeto de leitura eletrônica com início ocorrido em nossas Centralizadoras Porto Alegre e São Paulo e com a previsão de implantação em outras.

As empresas passam por ciclos, devem superar obstáculos e buscar conquistas. Com a TRANSLOVATO, também não seria diferente, superamos muitos obstáculos e belas conquistas foram alcançadas. A diferença está nas PESSOAS.

AS PESSOAS FAZEM A DIFERENÇA PARA SUPERAR OBSTÁCULOS E BUSCAR CONQUISTAS!

Quero parabenizar e oferecer este informativo a todos os profissionais, parceiros e clientes que se dedicam diariamente para a superação destes obstáculos e a busca do sucesso.

Tenham um ótimo bimestre!

Carlos Albuquerque - Diretor Operacional

O IMPACTO DA ECONOMIA NO SETOR DE TRANSPORTES



O entrevistado desta edição é o Sr. Jones Michaelsen. Ele possui bacharelado em Ciências Econômicas e MBA em Logística Empresarial. Atua como Coordenador de Logística na empresa Cemar e é professor de Logística do Centro de Tecnologia TEC Brasil Ltda. (Ftec).

O assunto abordado é a economia e, principalmente, de que forma ela impacta no setor de transportes.

Informativo Translovato: De que forma o senhor avalia o impacto que a economia gera no setor de transportes?

Jones: O processo de desenvolvimento econômico realiza-se por meio de desequilíbrios entre a oferta e a demanda, de produtos e serviços entre os setores da economia, entre os quais, estão os transportes, desencadeando um processo indutivo, pelo desenvolvimento de forma eficiente. Para tanto, um mercado onde ocorrem grandes ofertas de serviços, é importante o investimento na renovação de frotas, para atender de forma mais eficiente essa demanda, e assim, promover o crescimento da organização.

Informativo Translovato: Qual é a maneira mais adequada de se planejar para reduzir os efeitos causados pela inflação?

Jones: Com a mudança constante dos cenários econômicos no mundo, incluindo o Brasil, surgem alguns fatores negativos

sobre os quais deve-se concentrar a atenção dos administradores. Questões como a redução do crescimento econômico, a inflação, a escassez de alguns recursos e alto custo do petróleo, devem alertar as organizações para a utilização de um planejamento mais eficaz. Diante disso, é importante ficar alerta às modificações constantes do cenário econômico mundial, e “segurar” as despesas, mantendo assim, o equilíbrio entre as receitas e os gastos.

Informativo Translovato: Em sua opinião, que importância tem o setor de transportes no desenvolvimento nacional?

Jones: O desenvolvimento da economia do País depende fundamentalmente de uma rede de transportes eficiente e bem estruturada, tanto para o transporte de matéria-prima de consumo interno ou de exportação, quanto para a movimentação

de produtos industrializados. Para que seja alcançada essa eficiência, é necessário que o transporte seja efetuado pelo modal adequado, seja rodoviário, ferroviário, hidroviário, dutoviário e, até mesmo, aeroviário. Dessa forma, o transporte é efetuado de modo econômico, aumentando a competitividade dos produtos brasileiros, tanto no mercado externo, como interno.

Informativo Translovato: Em quais pontos o senhor julga que ainda sejam necessárias melhorias nesse setor?

Jones: Apesar de ser um segmento tão importante para a economia do País, o transporte rodoviário de cargas enfrenta grandes dificuldades. A situação atual caracteriza-se por fortes pressões sobre os custos das empresas, vindo principalmente dos aumentos do diesel, pedágios, seguros e tributos.

A absoluta liberdade de acesso à atividade, tem criado grandes distorções pelos competidores: o frete abaixo do custo impede o desenvolvimento dos meios não rodoviários, e as substituições da frota, antiga e inadequada, por veículos mais pesados, de melhor rendimento energético.

Além disso, a inadequação da frota e o mau serviço prestado por algumas transportadoras, estão estimulando o crescimento do setor de carga própria, muito menos eficiente que o transporte profissional, influenciando na segurança do tráfego nas rodovias. É importante a criação de marcos legais, com o objetivo de assegurar a criação de novos transportadores, porém, com exigências mínimas necessárias para manter um padrão de atendimento adequado aos consumidores.

Informativo TRANSLOVATO

Expediente: Publicação interna dirigida aos profissionais e clientes da Transportes Translovato Ltda.

Elaboração: Equipe Informativo Translovato

Coordenação: Claudemir Groff

Jornalista: Aline Barriquel - Mtb 11863

Tiragem: 3400 exemplares

Editoração: Marketing Translovato - **Impressão:** Gráfica Murialdo

E-mail: informativo@translovato.com.br

Site: www.translovato.com.br

Equipe Informativo Translovato

Matriz: Annelise Demori Boppsin / Bruna Grillo Lovato

Caroline Tomazzoni Adami / Mariana Scalabrin

Maura Castro Dorigatti / Rosmari R. da Rosa

Centralizadoras:

RS - Porto Alegre: Cleuza Antunes / Santa Maria: Reginaldo Petry

SC - Blumenau: Luciana Ignácio A. dos Santos / Florianópolis: Tailise Gularte

Itajaí: Elenir Malheiros Cazas / Joinville: Márcia Alvarenga

PR - Londrina: Adriana Queiroz / Curitiba: Cléber Rhenius

SP - Bauru: Ana Flávia Gonçalves / Birigui: Flavio Augusto D. Vichetti

Campinas: Sérgio Francisco de Souza / Jundiaí: Carla Ivana Barbosa

Ribeirão Preto: Daniele Amâncio Costa / São Paulo: Márcia Rebolo

MG - Belo Horizonte: Cristiane Lopes do Nascimento

Pouso Alegre: Danielle Nunes da Silva

Colaboradora desta edição: Patrícia Dossin

SUMÁRIO

- 3 Entrevista
- 4 Cliente Translovato
- 5
- 6 Marketing
- 7 Operacional
- 8
- 9 Atendimento Especializado
- 10 Equipes em Ação
- 11 Translovato Cidadã
- 12 Gestão de Pessoas
- 14
- 15 Variedades

CREMER

www.cremer.com.br



Cremer S.A. Têxtil - Blumenau - SC

HISTÓRIA CREMER

1935 – O imigrante alemão Werner Siegfried Cremer transferiu de Porto Alegre para Blumenau uma pequena fábrica de artigos têxteis para uso cirúrgico e hospitalar, fundando a Cremer no dia 30 de março deste ano, juntamente com um grupo de 12 médicos e empresários de Blumenau;

1937 – Implantação da fiação, completando o processo de produção;

1970 – Implantação da divisão de adesivos, com início da produção de esparadrapos;

1974 – Inauguração da Plásticos Cremer;

1980 – Início da produção de fitas adesivas industriais;

1994 – Inauguração de nova planta de adesivos;

1996 – Certificação pelo BVQI do Sistema da Qualidade pela ISO 9002 e renovado em 2000 pelas normas da ISO 9001:2000;

1997 – Início de gestão profissional e processo de turnaround;

1999 – Implantação do sistema de atendimento e venda direta ao cliente (call center);

2002 – Criação dos Centros de Distribuição e Logística. Certificação da Anvisa em Boas Práticas de Fabricação;

2004 – Certificação do Selo Eco-Tex 100 para a fralda de tecido exportação; Aquisição de Controle acionário pela Merrill Lynch. Retomada do crescimento em produtos próprios e distribuição de terceiros;

2005 – Cremer completa 70 anos como a maior distribuidora de produtos médico-hospitalares.

Sobre a parceria:

"A transportadora Translovato é um parceiro da Cremer de longa data. Está conosco desafiando novos formatos de operações, e com isso, agregando mais valor aos nossos produtos e deixando nossos clientes mais satisfeitos. Para se consagrar no mercado, e também, para conseguir a excelência no atendimento ao cliente, precisamos de parceiros eficazes e que atendam a nossa demanda. E a Translovato se mostrou capaz de fazer isso, e está no ranking de transportador que atende aos requisitos, para que a Cremer consiga atender e satisfazer os clientes. Para ser um transportador da Cremer, é necessário ter qualidade nas entregas, e principalmente, qualidade de atendimento (pós-entrega), e isso a Translovato faz corretamente."

Clayton Mares Granelli
Coordenador de Transportes

Coleta
CREMER - BLUMENAU - SC 18:00

É com grande satisfação que a Translovato Blumenau apresenta o cliente Cremer S.A, uma empresa especializada no segmento médico hospitalar.

Nossa parceria teve início em 2003, e vem se fortalecendo a cada dia. Temos hoje, a distribuição a partir de Blumenau para os estados do RS, SC e PR, e também, a partir de São Paulo (onde existe um CD da Cremer) com embarques também para o Sul.

A performance de entrega, aliada ao compromisso assumido, são os pontos fortes da nossa parceria, e fazem com que trabalhe-mos juntos na busca da excelência.



Horários de saída da
Translovato Blumenau - SC

Florianópolis - 01:00

Santa Maria - 24:00

Mesmo dia da saída de BLU 03:30

Chegada na Translovato
Florianópolis - SC



1º DIA ÚTIL 14:00

Entrega final, recebida pelo Sr. Valdir,
no Imperial Hospital de Caridade



Localizada no centro-leste catarinense e banhada pelo Oceano Atlântico, Florianópolis é uma das três ilhas-capitais do Brasil. A unidade da Translovato possui forte estrutura para bem atender o mercado médico-hospitalar, com prazos de 24hs para entregas de Blumenau/SC a Florianópolis/SC.

1º DIA ÚTIL 08:00

Chegada na Translovato
Santa Maria - RS



2º DIA ÚTIL 16:00

Entrega final, recebida pelo Sr. Plínio,
na SuperFarma



Santa Maria é uma das cidades mais populosas do Rio Grande do Sul, e considerada cidade universitária devido a UFSM (Universidade Federal de Santa Maria). A Translovato possui uma estrutura bem condicionada, que atende com capacitação e eficácia seus clientes, oferecendo um excelente prazo de 48hs para entregas de Blumenau/SC a Santa Maria/RS.

MILHARES DE KM RODADOS EM SEUS 32 ANOS

Dia 17 de julho é um dia especial para a Translovato. Fundada em 1979, a empresa comemora em 2011, 32 anos de estrada.

Durante este período, além do crescimento de sua estrutura física e melhorias nos processos de trabalho, a empresa investiu em seus funcionários, pois acredita que desenvolvimento, trabalho em equipe e motivação, são os ingredientes que movem uma empresa para o sucesso.



06

MARKETING

"Para o Grupo Apisul, a Translovato é muito mais do que um cliente, é um parceiro de negócios. Em todos esses anos de trabalho conjunto, conseguimos estabelecer uma relação de confiança, baseada no conhecimento mútuo e no comprometimento. Nosso foco diário é criar estratégias e ferramentas que possam alavancar, cada vez mais, as operações da Translovato. Nessa caminhada, sempre tivemos o respaldo e respostas imediatas da empresa. Assim, conseguimos construir uma parceria sólida e sustentável. Essa história de sucesso se tornou um case, traduzido em novas conquistas e na expansão dos nossos mercados. Que juntos possamos comemorar por muitos anos."

Paulo Cunha - Presidente do Grupo Apisul
Parceiro da Translovato

"A Translovato representa um grande desafio no meu cotidiano e em todos estes anos de trabalho. Em muito me engrandece e me orgulha fazer parte deste crescimento."

Ivan Lizott
Gerente da Centralizadora São Paulo - SP
Funcionário da Translovato há 25 anos

"É com imenso prazer que parablenizo a Translovato em seus 32 anos de fundação. A parceria firmada com a Mundial já vem de longa data, e é baseada no profissionalismo e em sua ótima performance junto a nossos clientes. A Lovato oferece um serviço completo, que vai muito além do transporte de carga, sendo esse seu principal diferencial em relação as demais transportadoras, nos atendendo em toda a região sul e sudeste do Brasil. É com orgulho que, mais uma vez, parablenizo o Sr. Neri Lovato e toda a Equipe Translovato nesta data."

Clademir Biondo - Suprimentos Cxs/Coordenador
Mundial SA Produtos de Consumo
Cliente da Translovato

"Em nome da Brasdiesel, Scania e Consórcios Scania queremos parabenizar toda a Equipe da Translovato pelo aniversário da empresa, dizendo que, além de excelente cliente, a Translovato nos orgulha pelo relacionamento profissional e cordial entre nossas equipes, numa parceria de longa data. Parabéns, Translovato, pelos 32 anos de profissionalismo e prosperidade."

Itamar Fernando Zanette - Diretor
BRASDIESEL S/A Comercial e Importadora
Fornecedor da Translovato

NOVAS INSTALAÇÕES TRANSLOVATO CAMPINAS - SP

Dentro de alguns meses, a Centralizadora Translovato Campinas - SP, estará em nova casa. Na Rod. Adauto Campo Dall'Orto, Km 2,4, B. Jardim Manchester, Sumaré - SP, a segunda maior cidade da região metropolitana de Campinas.

A Translovato está construindo novas e modernas instalações para atender a grande demanda desta sua estratégica Centralizadora.

As novas instalações ocuparão uma área de 45.000m², que inclui terminal, escritório e pátio com estacionamento próprio. As obras utilizam o que há de mais moderno em conceito de estrutura operacional.

O terminal contará com 56 docas, no sistema *cross docking*, que otimizará a administração e a movimentação das mercadorias, concentrando-se no fluxo das mesmas e não na armazenagem. A aplicação deste sistema busca reduzir ou eliminar, se possível, duas atividades: a estocagem e o *picking* (separação/classificação dos volumes). Desta forma, o produto é recebido e transferido imediatamente para a área de embarque.

Acompanhe, nas fotos, a evolução das obras:



Fevereiro/2011



Março/2011



Abril/2011



Maiio/2011



Junho/2011

OPERACIONAL

07

ATENDIMENTO ESPECIALIZADO

ATENDIMENTO AO CLIENTE

A Translovato disponibiliza para todos os seus clientes, as Centrais de Relacionamento. Cada centralizadora Translovato possui uma CR para atender os seus clientes. Elas são compostas por consultores, que fazem o atendimento direto ao cliente através de visitas, telefone, e-mail, etc. Cada consultor possui uma assistente, que presta atendimento diretamente da empresa, agendando coletas, verificando o andamento dos embarques, transbordos e entregas, entre outros.

Além disso, em algumas centralizadoras, existem as Centrais de Relacionamento Dedicadas, que trabalham especificamente com clientes de grande fluxo de cargas, como: Arezzo, Dakota, Grupo Trifil, Honda, Lorenzetti, Megatrends Logística, Paquetá, Positivo, Renault-Nissan, Schultz, Vulcabras|Azaleia, entre outros.



Central de Relacionamento Dedicada - CXS

SETOR CALÇADISTA E A TRANSLOVATO

A Translovato dedica especial atendimento para este importante setor do mercado brasileiro, através de serviços como: atendimento diferenciado nas coletas reversas (devoluções), atendimento personalizado e “Know-How” em relação aos serviços prestados ao setor.

Atualmente, a Translovato possui em sua carteira de clientes, empresas como Arezzo, Bebecê, Bottero, Calçados Sandra, Carmin, Ceconello, Converse All Star, Coopershoes, Crysalis, Democrata, Di Cristalli, Dian Patris, Dumond, Faccos, Fasolo, Grupo Dass (Fila, Tryon, Umbro), Kidy, Luz da Lua, Miucha, Olympikus, Paquetá, Puma, Rafitthy, Reebok, Carrano, TipToe, Via Marte, Wirth, West Coast, Zeket, Masiero, entre outras.

Recentemente, a Translovato conquistou mais um importante cliente deste segmento, a Grendene. Devido a este novo grande cliente, a empresa se especializou ainda mais, melhorando seus processos e ampliando sua infraestrutura, com a abertura de novas unidades, mudança de centralizadoras para novas sedes (pág. 7 deste Informativo - obras CPN), entre outros, proporcionando assim, melhorias a todos os clientes.



GRENDENE

Fundada em 1971, é uma das maiores produtoras mundiais de calçados, e líder em vários segmentos no mercado brasileiro. Possui tecnologia proprietária e exclusiva na produção de calçados. Totalmente verticalizada a partir de matrizaria e fábricas próprias.

A empresa é detentora de marcas reconhecidas e de sucesso como: Melissa, Rider, Grendha, Ilhabela, Ipanema Gisele Bündchen, Ipanema, Grendene Kids e Grendene Baby. Em 2008, lançou mais uma marca, a Zaxy. Além disso, atua também através de licenciamentos de celebridades e personagens do universo infanto-juvenil.

A Grendene é totalmente integrada, com capacidade instalada em suas seis unidades industriais, compostas por 12 fábricas de calçados, com capacidade instalada total de 200 milhões de pares/ano, além de uma matrizaria e uma fábrica de PVC para consumo próprio na produção de calçados.

A empresa vende seus produtos por meio de representantes comerciais, distribuidores, exportações diretas e via subsidiária no exterior: Grendene USA, Inc. (EUA) e Grendene Argentina S.A. (Argentina), atingindo cerca de 20 mil pontos de venda fora do País e 60 mil no mercado brasileiro, além de uma área de vendas separada e distribuição seletiva para a marca Melissa.

Grendene[®]



Unidade Grendene Sobral - CE

GRENDENE E TRANSLOVATO

A tecnologia está presente nas operações da Translovato e com a Grendene não poderia ser diferente, já que a importação dos arquivos de notas fiscais faturadas, é toda feita através de EDI, bem como a emissão dos CTCs, e desta forma, proporciona agilidade, segurança do recebimento e processamento das informações.

Na operação Grendene, a Translovato efetua carregamentos diretos do Nordeste para Centralizadoras nas regiões de atendimento, sendo que, estes carregamentos são feitos através de esteiras eletrônicas, com leitores de códigos de barras digitais, eliminando margens de erros por faltas, sobras ou trocas. Este processo também é acompanhado por conferentes de ambas as empresas.



TRANSLOVATO HOMENAGEIA FUNCIONÁRIOS

Como forma de agradecimento e homenagem aos seus funcionários, a Translovato organizou uma confraternização do Dia do Trabalho, no dia 2 de maio, em cada uma de suas centralizadoras, com um delicioso café, apresentação de fotos e muita alegria.



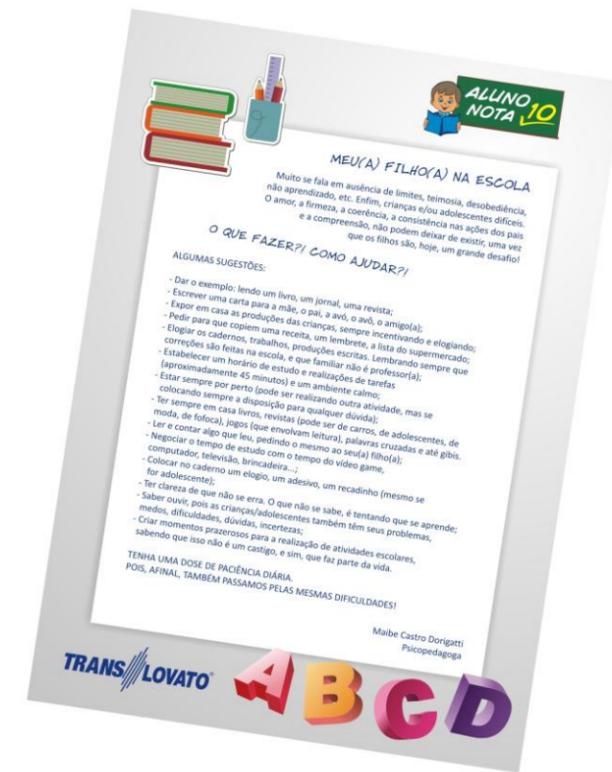
UMA HISTÓRIA DE DEDICAÇÃO

No dia 15 de junho comemoramos o aniversário do Diretor Presidente e fundador da Translovato, Sr. Neri Carlos Lovato. Sua história se une com a da empresa, pois são 32 anos dedicados intensamente para garantir o progresso da Translovato. Esta dedicação lhe garantiu sucesso em sua vida pessoal e destaque como grande empresário.



ALUNO NOTA 10 2011

Pensando em incentivar as mães a acompanharem a vida escolar de seus filhos, e dando seguimento ao Programa Aluno Nota 10, a Translovato aproveitou a comemoração do Dia das Mães para entregar um material com DICAS bem legais de como uma mãe, que trabalha, mesmo tendo pouco tempo para se dedicar para os filhos, pode valorizar e garantir que estejam se dedicando aos estudos.



DIA MUNDIAL DO MEIO AMBIENTE

Conscientizar os funcionários da Translovato quanto a preservação dos recursos naturais necessários para a sobrevivência e prosperidade do ser humano. Com este objetivo, a empresa lançou, no Dia do Meio Ambiente, um novo projeto de cidadania: o VIDA, que terá diversas etapas, iniciando com a educação sobre a separação correta do lixo.

VIDA

VOCÊ TAMBÉM É RESPONSÁVEL!

CAMPANHA DE CONSCIENTIZAÇÃO INTERNA TRANSLOVATO

Objetivo: conscientizar os funcionários da Translovato quanto à preservação dos recursos naturais necessários para a sobrevivência e prosperidade do ser humano. Este projeto terá diversas etapas, iniciando com a educação sobre a separação correta de lixo na empresa.

DESTINAÇÃO CORRETA DO LIXO

O crescimento da população e do consumismo, deixaram o planeta e a humanidade perante o problema do lixo. A natureza até é capaz de decompor o lixo, porém, não na mesma escala em que ele é produzido por nós. Vamos fazer a nossa parte e separar o nosso lixo. Permitindo, assim, que ele possa ser reaproveitado e/ou reciclado.

SELETIVO

Embalagens PET; latas de alumínio; vidro; plástico - o plástico sujo não pode ser colocado junto com o papel, pois o contamina; papel - somente papel limpo é reciclável...
Obs.: Utilizar somente os sacos azuis para o material seletivo.

ORGÂNICO

Restos de comida; erva-mate; cascas de frutas; papel higiênico; guardanapo; papéis sujos ou engordurados; sacos de chá ou café; folhas e resíduos de jardim; tocos de cigarros; etiquetas adesivas...

REUNIÃO GERENCIAL

A Translovato, sempre focada em manter a qualidade dos serviços prestados, e garantir um bom atendimento das necessidades de seus clientes, mesmo tendo milhares de Km que separa as centralizadoras, o padrão e cultura são mantidos. Para isso, a empresa realiza reuniões constantemente com seus principais gestores.

No início do mês de junho, entre os dias 1º e 8, a direção da empresa reuniu todos os Gerentes Regionais, com intuito de alinhar estratégias e objetivos para o segundo semestre de 2011, que serão desdobrados em suas centralizadoras.



1ª SIMDI 2011

A 1ª SIMDI 2011 já aconteceu em algumas Centralizadoras. Como sempre, atingiu seus objetivos e trouxe um clima de alegria e integração para todos. Os temas trabalhados foram comunicação, integração, trabalho em equipe e autodesenvolvimento. Veja algumas imagens que confirmam o sucesso da semana!



"A vida é tão preciosa para uma criatura muda quanto é para o homem. Assim como ele busca a felicidade e teme a dor, assim como ele quer viver e não morrer, todas as outras criaturas anseiam o mesmo."

Dalai Lama

5 DE JUNHO DIA MUNDIAL DO MEIO AMBIENTE

Cultive este dia dentro de você e acompanhe constantemente o seu desenvolvimento.

Lembre-se, nós não somos as únicas criaturas vivas no meio ambiente. Portanto, precisamos interagir e não destruir.

PENSE NISSO!

TRANS/LOVATO

HOMENAGEADOS POR TEMPO DE EMPRESA



PARABÉNS pelos 10 anos de casa!

A Translovato agradece a dedicação destes profissionais durante os 10 anos que estão trabalhando junto com a Translovato Matriz.



Da esquerda para a direita: Gilson Delcir Frank, Jose Noezio Junior Braz, Raquel Antonia Scopel, Ivonei Lorenzetti e Mario Luiz Gonçalves Vieira

12

GESTÃO DE PESSOAS

NOSSA GENTE



Meu nome é Vilmar Oliveira dos Santos, tenho 33 anos, sou casado e pai de 2 meninos e 1 menina. Sou natural de Itatiba do Sul e resido em Caxias do Sul - RS há aproximadamente, 15 anos. Estou na Translovato há 2 anos e trabalho no horário noturno.

Fiquei muito feliz em ter sido escolhido como profissional destaque, pois sempre procuro fazer o meu melhor, e também fico grato à empresa, que está sempre buscando o melhor para seus funcionários, valorizando-os e incentivando-os. A Translovato de Caxias do Sul permite aos seus funcionários, aprimoramento dos seus conhecimentos, através dos treinamentos de qualificação. É uma empresa que gera oportunidades de crescimento e se preocupa em melhorar dia após dia.

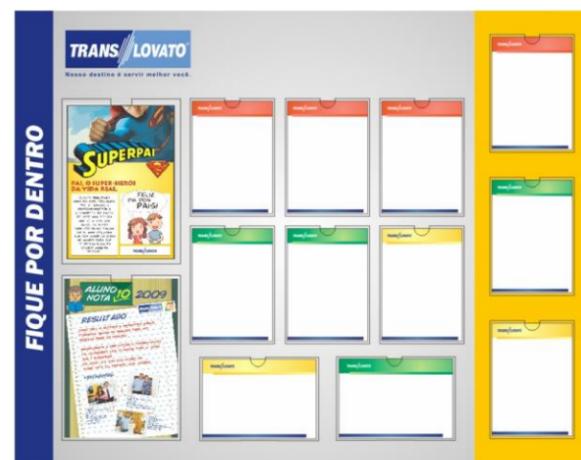


FIQUE POR DENTRO

COMUNICAÇÃO É PRIORIDADE!

Com o objetivo de tornar mais atrativo, atual e de fácil manuseio este importante canal de comunicação interna da Translovato, os Murais Centrais mudaram o visual. 12 filiais já receberam seus novos murais no mês de maio, e até o final do ano, todas as filiais estarão com o mural Fique por Dentro.

Este investimento é parte do projeto de revitalização da Comunicação Interna da Translovato, que também contempla informativos de Novos gestores, Etiqueta Profissional (orientação para utilização adequada de meios eletrônico e móvel), projeto "Na escuta" (reuniões operacionais diárias), entre outros.



TRANS/LOVATO®

Durante estes 32 anos, a oferta de um serviço de transporte seguro, confiável e de qualidade, fizeram com que a Translovato conquistasse a credibilidade e o respeito dos clientes e profissionais.



32 ANOS

» www.translovato.com.br

VIAJANDO CONOSCO

Ilha de Anhatomirim

Município Governador Celso Ramos - SC - Brasil

A Ilha de Anhatomirim (nome indígena), localiza-se na Baía Norte, próximo ao continente, e, hoje, integra o Município de Governador Celso Ramos - SC. Sua posição estratégica - na entrada da Baía Norte - foi responsável pela construção da Fortaleza de Santa Cruz, que, no século XVIII, configurava o terceiro vértice de um sistema triangular de defesa, formado ainda pelas Fortalezas de São José da Ponta Grossa e Santo Antônio de Ratonas. Este sistema deveria proteger a Barra Norte da Ilha de Santa Catarina, das investidas estrangeiras - principalmente da Espanha - e consolidar a ocupação portuguesa do Sul do Brasil setecentista.

Em 1894, durante a Revolução Federalista, esta Ilha serviu de prisão e base de fuzilamentos de revoltosos contra o governo de Floriano Peixoto (na Fortaleza de Santa Cruz). Em 1907, passou a pertencer ao Ministério da Marinha, e voltou a ser utilizada como prisão, no desfecho da Revolução Constitucionalista, em 1932. Funcionou como Fortaleza até o fim da Segunda Guerra Mundial, quando o aparecimento de novas tecnologias bélicas tornou-a obsoleta como unidade militar. Foi assim, desativada.

Ao sul da ilha, há uma pequena praia e um trapiche pra desembarque. O acesso é possível através do serviço de escunas, que partem de pontos distintos de Florianópolis - principalmente dos trapiches de Canasvieiras e da Beiramar, e sob a Ponte Hercílio Luz. Pode-se fazer a travessia também de baleeiras pelas praias de Jurerê, Canasvieiras, Daniela e Praia do Forte, localizadas ao norte de Florianópolis, e, também, pela Praia do Antenor (no continente).

Fonte: <http://www.guiafloripa.com.br>



Comentário:

"Em uma viagem com minha família para Florianópolis, realizamos o passeio de barco em Canasvieiras, que inclui a visita à Ilha de Anhatomirim, um lugar lindo e com uma história encantadora, que foi contada pelo guia durante a visitação. Gosto muito de viagens, ainda mais quando consigo agregar conhecimento. Conhecer a história de Anhatomirim, que fez parte da construção cultural do Brasil, foi muito divertido. Sem dúvida, incluir o passeio à Ilha de Anhatomirim em seu roteiro de férias, vale a pena."

Priscila Damasceno - Translovato Caxias do Sul - RS



SEÇÃO PIPOCA

UM AMOR PARA RECORDAR

Em plenos anos 90, Landon Carter (Shane West) é punido por ter feito uma brincadeira de mau gosto em sua escola. Como punição, ele é encarregado de participar de uma peça teatral, que está sendo montada. É quando ele conhece Jamie Sullivan (Mandy Moore), uma jovem estudante de escola pobre. Com o tempo, Landon acaba se apaixonando por Jamie que, por razões pessoais, faz de tudo para escapar de seu assédio.

Gênero: Romance

Direção: Adam Shankman

Sugestão:

Charline Paulina de Souza - Translovato Itajaí - SC

"Este filme nos passa várias mensagens lindas. Por mais que as circunstâncias apontem que não podemos ser melhores, há sempre um motivo para correr atrás e sermos, sim, realmente melhores. Seja em qual sentido for (pessoal, emocional ou profissional), basta querer."

"O amor tudo supera, tudo suporta." 1 Coríntios 13:4-7

VIDA SAUDÁVEL

INVERNO: dicas para manter uma alimentação saudável

No inverno, a temperatura vai caindo e junto, vem aquela vontade de comer mais. Este desejo por comidas mais calóricas tem uma explicação: no frio, o gasto energético é maior e o organismo se esforça mais para manter a temperatura corporal.

Mesmo com a fome aumentando, com nosso corpo necessitando mais energia para controlar a temperatura, não abuse. Excessos podem provocar doenças como hipertensão, obesidade e aumentar as chances de problemas cardiovasculares.

Para não perder o prazer de comer as delícias do inverno, veja a seguir algumas dicas para equilibrar as refeições e deixar os pratos menos calóricos.



Fondue: use leite desnatado e queijos magros e substitua o pão por legumes. Chocolate quente: use leite desnatado e achocolatado diet. Queijos: prefira os brancos e light. Chás: ótimas opções para aumentar a temperatura do corpo. Sopas: dê preferência àquelas preparadas com legumes batidos. Para engrossá-la adicione farelo de trigo. Frutas: abuse das típicas da estação, como laranja e maracujá.

Fonte: <http://www.deboraalmeida.com.br>

BELO CLICK

Pôr do Sol - Praia do Flamengo - Salvador/BA

Carine Lopes - Translovato São Paulo - SP



Este espaço é destinado para clicks feitos por funcionários da Translovato. Para participar, envie uma foto tirada por você para informativo@translovato.com.br, com a legenda da foto, o seu nome completo e filial. Obs.: Fotos posadas não serão consideradas.